

SM-B310E

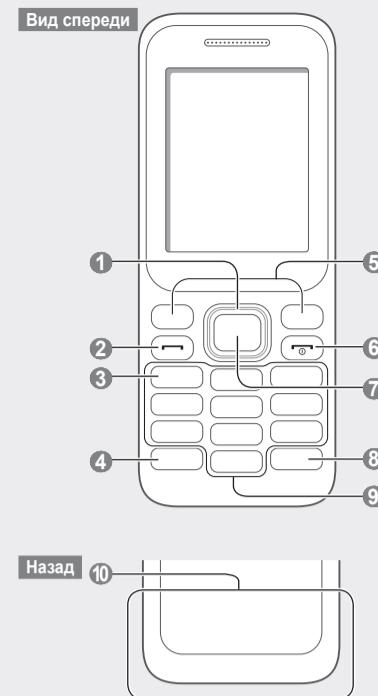
Руководство пользователя

Некоторое содержимое может варьироваться в зависимости от региона и оператора мобильной связи.
Услуги третьих лиц могут быть прекращены или приостановлены в любое время, и компания Samsung не дает никаких разъяснений или гарантий, что любое содержимое или услуги будут доступны в любой период времени.
Данный продукт включает ПО с открытым исходным кодом или ПО, распространяемое бесплатно. Точные сведения об используемых лицензиях и других правах информации содержатся на веб-сайте opensource.samsung.com.
Содержимое (высококачественное содержимое) с высоким потреблением ресурсов ЦП и ОЗУ влияет на общую производительность устройства. Приложения, использующие такое содержимое, могут работать некорректно в зависимости от характеристик устройства и используемой операционной среды.
www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-41353B Rev.1.0
Russian. 03/2014



Внешний вид телефона



- 1 Кнопка навигации**
В режиме главного экрана — доступ к пользовательским меню; в режиме меню — перемещение по меню
Внешний вид пользовательских меню зависит от оператора мобильной связи
- 2 Кнопка вызова**
Вызов и ответ на вызов; в режиме главного экрана — просмотр последних исходящих, пропущенных и входящих вызовов
- 3 Кнопка голосовой почты**
В режиме главного экрана — доступ к папке голосовой почты (нажмите и удерживайте)
- 4 Кнопка блокировки клавиатуры**
В режиме главного экрана — блокировка клавиатуры и снятие блокировки (нажмите и удерживайте)
- 5 Кнопка питания**
Включение и выключение устройства (нажмите и удерживайте); завершение звонка; в режиме меню — отмена ввода и возврат к главному экрану
- 6 Кнопка подтверждения**
В режиме главного экрана — вход в главное меню; в режиме меню — выбор выделенного пункта или подтверждение ввода
Функция клавиши может отличаться в зависимости от региона
- 7 Кнопка выбора SIM-карты**
В режиме главного экрана — переключение между сетями (нажмите и удерживайте)
- 8 Алфавитно-цифровые кнопки**
- 9 Внутренняя антенна**
Не прикасайтесь к антенне и не закрывайте ее руками или какими-либо предметами. Это может вызвать ухудшение сигнала соединения или разрядку аккумулятора
- 10 Программные клавиши**
Выполнение действий, указанных в нижней строке дисплея

В верхней части дисплея устройства могут отображаться следующие значки состояния:

Значок	Описание
■	SIM-карта отсутствует
■	Сигнал отсутствует
■	Роуминг (за пределами зоны обслуживания домашней сети)
■	Уровень сигнала сети ¹
■	Поиск сети
■	Уровень заряда аккумуляторной батареи
■	Выполняется вызов
■	Включена переадресация вызовов
■	Новое SMS-сообщение
■	Новое сообщение голосовой почты
■	Включен режим экстренных сообщений
■	Включен профиль «Обычный»
■	Включен профиль «Без звука»
■	Включен будильник

1. Значок может изменяться в зависимости от настройки SIM-карты.

Установка SIM-карты и аккумуляторной батареи

1. Снимите крышку отсека аккумуляторной батареи и вставьте SIM-карты.
- 
- Крышка отсека аккумуляторной батареи
SIM-карты
- ! Не сгибайте и не скручивайте крышку отсека аккумуляторной батареи. Это может повредить ее.

2. Вставьте батарею и установите крышку на место.



Аккумуляторная батарея
Крышка отсека аккумуляторной батареи

Зарядка аккумулятора



К электрической розетке

- Подключите малый конец зарядного устройства в многослойную разъем устройства, а большой конец — в электрическую розетку.
- После полной зарядки отключите устройство от зарядки. Отсоедините зарядку от устройства и от электрической розетки.
 - Используйте только зарядные устройства, аккумуляторы и кабели, одобренные компанией Samsung. Использование неутвержденных кабелей или зарядных устройств может привести к взрыву аккумулятора или иному повреждению изделия.
 - Не извлекайте аккумулятор, пока не отсоединено зарядное устройство. Это может привести к повреждению изделия.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено выключателем питания, поэтому его нужно отключать, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании зарядное устройство должно плотно прилегать к розетке и быть легко доступным.

Вызов и ответ на вызов

- Для совершения вызова введите номер телефона и нажмите [→].
- Для завершения вызова нажмите клавишу [→].
- Для совершения вызова по недавно набранному номеру нажмите клавишу [→], выберите нужный номер и снова нажмите клавишу [→] для вызова номера.
- Для вызова абонента из телефонной книги нажмите <Меню> → Контакты → Контакты, затем выберите нужный контакт и нажмите [→].
- Чтобы ответить на входящий вызов, нажмите клавишу [→].

Отправка и просмотр сообщений

<Меню> → Сообщения

Передача сообщений

- Нажмите программную клавишу Создать сообщение.
- Выберите <Опции> → Доб. получателей → Контакты, чтобы открыть телефонную книгу.
- Выберите контакт и нажмите <Опции> → Добавить. Или введите номер телефона абонента.
- Перейдите ниже и введите текст сообщения. См. раздел «Ввод текста».
- Нажмите программную клавишу <Опции> → Отправить.

Просмотр сообщений

Нажмите Входящие и выберите сообщение для просмотра.

Индивидуальная настройка устройства

Настройки позволяют контролировать работу приложений и функций устройства. Измените их, чтобы сделать работу с устройством еще более комфортной. Вы можете настроить внешний вид рабочих столов, профили звука, действия при вызове и многое другое.

<Меню> → Настройки

Меню	Описание
Диспетчер SIM-карт	Изменение настроек SIM-карты.
Профили	Изменение типа сигнала оповещения, мелодии звонка, громкости и т. д.
Дисплей	Изменение фона рабочего стола, темы, яркости и т. д.
Время и дата	Настройка времени и даты устройства.
Телефон	Изменение языка устройства и т. д.
Приложения	Настройка параметров приложений.
Безопасность	Установка блокировок или изменение паролей.
Подключение к ПК	Настройка параметров соединений с ПК.
Сеть	Изменение настроек профилей сети.
Память	Очистка памяти либо проверка состояния памяти.
Сброс	Сброс параметров устройства.

Управление контактами

Вы можете сохранять имена, номера телефонов и личные данные в памяти устройства или на SIM-карте.

<Меню> → Контакты

Для изменения места сохранения контактов нажмите <Меню> → Контакты → Настройки → Сохранять контакты и выберите место сохранения контактов.

Добавление новых контактов

- Нажмите Создать контакт → область памяти (при необходимости).
- Ведите контактные данные и нажмите кнопку подтверждения.

Редактирование контактов

- Выберите контакт и нажмите программную клавишу <Опции> → Изменить.
- Отредактируйте элементы и нажмите кнопку подтверждения для сохранения изменений.

Удаление контактов

Выберите контакт и нажмите <Опции> → Удалить.

Управление SIM-картами

Устройство поддерживает режим двух SIM-карт, который позволяет работать в двух сетях одновременно.

<Меню> → Настройки → Диспетчер SIM-карт

Активация SIM-карты

- Нажмите Сеть и выберите SIM-карту.
- Нажмите программную клавишу <Изменить>, чтобы активировать SIM-карту.

Автоматическое переключение SIM-карт

- Выберите Автопереключение → <Изменить> → и установите значение Включено.
- Задайте время начала и окончания использования каждой из SIM-карт.

Изменение имени и значков SIM-карты

- Нажмите Настройка и выберите SIM-карту.
- Измените название и значок карты.

Данное устройство может работать в режиме ожидания при использовании двух SIM-карт для разных сетей. Можно одновременно использовать обе сети для совершения или приема вызовов.

Активация интеллектуального режима двух SIM-карт

- Чтобы включить интеллектуальную функцию с поддержкой двух SIM-карт, нажмите Активный режим.
- Выберите пункт и нажмите <Опции> → Сохранить.

Для изменения громкости динамика телефона во время вызова нажмите кнопку навигации вверх или вниз.

Использование будильника

<Меню> → Будильник

Установка будильника

- Выберите пустую ячейку сигнала.
- Ведите параметры и нажмите <Сохранить>.

Остановка сигнала

При срабатывании будильника,

- Для выключения звучащего сигнала нажмите программную клавишу <Подтвердить>.
- Нажмите <Пausa>, чтобы отключить сигнал на заданное время до следующего повтора.

Отключение сигналов

- Выделите пункт и нажмите <Выбрать>.
- Установите для параметра Активация сигнала значение Выключено.

Просмотр сигналов

- Выделите пункт и нажмите <Выбрать>.

Управление календарем

<Меню> → Календарь

Создание событий

- Выберите пункт <Опции> → Создать.
- Ведите описание события и нажмите <Опции> → Сохранить.

Просмотр событий

Выберите дату и нажмите кнопку подтверждения.

Прослушивание музыки

<Меню> → Музыка

Кнопка	Назначение
Кнопка подтверждения	Воспроизведение музыки или остановка воспроизведения.
Кнопка навигации	<ul style="list-style-type: none"> Влево/вправо: переход к предыдущему файлу (нажмите); Прокрутка файла назад (нажмите и удерживайте). Вправо: переход к следующему файлу (нажмите); Прокрутка файла вперед (нажмите и удерживайте). Вверх/вниз: регулировка громкости звука.
3	Включение/отключение режима случайного воспроизведения.
4	Изменение режима повтора.

Функция отправки экстренного сообщения

Устройство позволяет отправить друзьям или родственникам экстренные сообщения.

<Меню> → Сообщения → Настройки → SOS сообщения

Активация функции отправки экстренных сообщений

- Нажмите Параметры отправки → <Изменить> и выберите Включено.
- Ведите получателя и нажмите кнопку подтверждения.
- Установите число повторных отправок сообщения.
- Нажмите <Назад> → <Да>.

Отправка экстренных сообщений

- При заблокированной клавиатуре нажмите клавишу [→] четыре раза, чтобы отправить экстренное сообщение на указанные ранее номера.
- Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу [→].

Выполнение ложных вызовов

<Меню> → Настройки → Приложения → Вызов → Ложный вызов

Включение функции ложного вызова

Информация о безопасности



www.sar-tick.com

Данное изделие удовлетворяет государственным ограничениям значения SAR — 2,0 Вт/кг. Точные максимальные значения SAR доступны в разделе «Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)» данного руководства пользователя. Чтобы обеспечить соответствие нормативным требованиям в отношении радиочастотного излучения, не приближайте к себе устройство менее чем на 1,5 см во время использования или ношения.

Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Ниже представлены инструкции по безопасной работе с мобильными устройствами. Некоторые из них могут быть неприменимы к вашему устройству. Перед использованием устройства обязательно прочтите правила безопасности, чтобы избежать травм, а также повреждения устройства.

Во избежание помех в работе соответствующих приборов запрещается использовать устройство в беспилотниках, самолетах или автомобилях

- Держите включенное устройство на расстоянии не менее 15 см от кардиомониторов.
- Чтобы уменьшить воздействие устройства на кардиомонитор, прикладывайте устройство к правому уху, если кардиомонитор установлен на левой стороне грудной клетки, и наоборот.
- Если вы используете какие-либо медицинские приборы, обратитесь к их производителю, чтобы убедиться, что радиочастотные сигналы, излучаемые устройством, не влияют на эти приборы.
- Использование электронных устройств в самолетах может вызвать помехи в работе их навигационных систем. Не забывайте выключать устройство во время взлета и посадки. После взлета допускается использование устройства в автономном режиме с разрешением экипажа самолета.
- Также из-за излучаемых радиосигналов устройство может создавать помехи в работе электронного оборудования автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к производителю автомобиля.

Избегайте чрезмерного воздействия паров и дыма на устройство

- Это может повредить корпус устройства или вызвать сбои в его работе.

Если вы используете слуховой аппарат, обратитесь к его производителю за сведениями о взаимодействии с устройством

- Включенное устройство может создавать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов. Перед использованием обратитесь к производителю, чтобы убедиться, что радиочастотные сигналы, излучаемые устройством, не влияют на слуховой аппарат.

Избегайте использования устройства вблизи оборудования или аппаратуры, излучающей радиоволны, например звуковых систем или радиовышек

- Радиоволны могут вызывать сбои в работе устройства.

Соблюдайте осторожность, разговаривая по устройству при ходьбе или в движении

- Во избежание травм всегда оценивайте окружающую обстановку.
- Убедитесь, что провод гарнитуры не запутался в ваших руках или предметах одежды.

Не носите устройство в заднем кармане брюк или на пояске

- Падение на устройство может привести к травме или повреждению устройства.

Не перекрашивайте устройство и не приклеивайте к нему наклейки

- Краска и наклейки могут препятствовать нормальной работе подвижных частей устройства.
- Возникновение аллергической реакции на краску или металлические части устройства может сопровождаться зудом, землем или воспалением кожи. В этом случае немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.

Не используйте устройство, если на нем есть трещины или они разбиты

- Разбитое стекло или акриловый пластик могут стать причиной травм рук и лица. Отнесите устройство в сервисный центр Samsung для ремонта.

Аккуратно устанавливайте мобильные устройства и оборудование

- Убедитесь, что мобильные устройства или оборудование, установленные в автомобиле, надежно закреплены.
- Не помещайте устройство и его аксессуары в зоне раскрытия подушки безопасности или рядом с ней. Неправильная установка оборудования для беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.

При использовании устройства помните о следующем

- Держите устройство вертикально, как трубку стационарного телефона.
- Говорите в микрофон устройства.

Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ИЗГОТОВЛЕНО С ЧУМТОМ ПРЕДЕЛЬНО ДОПУСТИМЫХ УРОВНЕЙ РАДИОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ, РЕКОМЕНДОВАННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫМИ НОРМАМИ

Мобильное устройство является приемником и передатчиком радиосигналов. Оно изготовлено с учетом предельно допустимых уровней радиоволнового излучения (радиочастотных электромагнитных полей), рекомендованных международными нормами. Нормы основаны на стандартах безопасности, разработанных независимой научной организацией ICNIRP. Они ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня излучения используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Установленное предельное значение коэффициента SAR составляет 2,0 Вт/кг.

Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении устройства в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот. Предельные значения SAR по нормам ICNIRP для данной модели устройства составляют:

Максимальное значение SAR для данной модели устройства и условий, в которых эти значения были записаны

Значение SAR для головы 0,583 Вт/кг

Значение SAR при ношении 0,223 Вт/кг

Предупреждение

Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к серьезным травмам или смерти

Не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки. Плохо изолированные провода могут привести к пожару или поражению электрическим током.

Запрещается трогать вилку влажными руками, а также отключать устройство, вытягивая вилку за шнур. Это может привести к поражению электрическим током.

Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура. Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Запрещается использовать устройство во время зарядки и трогать его влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.

Соблюдайте зарядное и мобильное устройства от короткого замыкания. Это может привести к пожару или поражению электрическим током, а также сбоям в работе аккумулятора или его взрыву.

Не используйте устройство на улице во время грозы. Это может привести к поражению электрическим током или сбоям в работе устройства.

Используйте только одобренные производителем аккумуляторы, зарядные устройства, аксессуары и компоненты

- Использование универсальных аккумуляторов и зарядных устройств может сократить срок службы устройства или привести к сбоям в его работе. Это также может привести к пожару или взрыву аккумулятора.
- Используйте только одобренные компанией Samsung аккумуляторы и зарядные устройства, предназначенные специально для вашего устройства. Несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам или повреждению устройства.
- Компания Samsung не несет ответственности за безопасность пользователей, которые используют аксессуары и компоненты, не одобренные компанией Samsung.

Не бросайте зарядное и мобильное устройства и не подвергайте их ударному воздействию

Будьте осторожны при работе с мобильным и зарядным устройствами и при их утилизации

- Никогда не скижайте использованные аккумуляторы или устройство. никогда не помещайте аккумуляторы или устройство внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве устройство может взорваться. Соблюдайте все местные правила утилизации использованных аккумуляторов и устройств.
- Не сдавливайте и не прокалывайте устройство.
- Избегайте сильного внешнего давления на устройство, так как это может привести к короткому замыканию и перегреву.

Берегите мобильное устройство, аккумуляторы и зарядное устройство от повреждений

- Берегите устройство и аккумулятор от воздействия экстремальных температур.
- Перегрев или перехолоджение могут привести к повреждениям устройства. Кроме того, это оказывает негативное влияние на емкость и срок службы аккумулятора.
- Не допускайте соприкосновения аккумуляторов с металлическими предметами, так как это может создать контакт между полюсами аккумулятора и привести к его временному или необратимому повреждению.
- Не используйте поврежденные зарядные устройства или аккумуляторы.

Не храните устройство рядом с обогревателями, микроволновыми печами, нагревающимися кухонным оборудованием или в контейнерах с высоким давлением

- Аккумулятор может дать течь.
- Устройство может перегореть и вызвать пожар.

Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией пыли или аэрозольных веществ. Пыль или посторонние вещества могут стать причиной неисправности устройства, а также привести к пожару или поражению электрическим током.

Избегайте контакта универсального разъема и разъема зарядного устройства с проводящими материалами, такими как жидкости, пыль, металлическая пудра и карандашные грифели

Проводящие материалы могут вызвать короткое замыкание или коррозию разъемов, что в свою очередь может привести к взрыву или пожару.

Не кусайте и не лизите устройство или аккумулятор

- Это может привести к повреждению, взрыву или возгоранию устройства.
- Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути детей или животных.
- Если устройством пользуются дети, убедитесь, что они используют его правильно.

Не вставляйте устройство или не предназначенные для этого аксессуары

Запрещается использовать поврежденные или протекающие лигит-ионные аккумуляторы

Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Внимание

Несоблюдение данных предупреждений и инструкций по безопасности может привести к травмам или к повреждению оборудования

Запрещается использовать устройство рядом с электронными приборами

- Большинство электронных приборов излучает радиочастотные сигналы. Устройство может создать помехи в их работе.
- Использование подключения передачи данных LTE может вызывать помехи в работе других устройств, например звуковой аппаратуры и телефонов.

Выключайте устройство в потенциально взрывоопасной среде

- В потенциально взрывоопасной среде следует выключить устройство, не извлекая аккумулятора.
- Не ведите вахных или эмоциональных разговоров, которые могут отвлечь от обстановки на дороге. Сообщите своим собеседникам, что вы находите с толпой автомобилей, и отложите разговор, который может отвлечь внимание от дорожной обстановки.

Используйте мобильное устройство и ухаживайте за ним правильно

Избегайте попадания влаги на устройство

- Влажность и жидкость любого типа могут повредить компоненты устройства или его электронную схему.
- Не включайте намокшее устройство. Если устройство уже включено, выключите его и сразу извлеките аккумулятор (если не удается выключить устройство) или извлеките аккумулятор, не прилагая чрезмерных усилий. Протрите устройство полотенцем и отнесите в сервисный центр.
- При попадании жидкости внутри устройства индикатор влаги меняет цвет. Попадание влаги влечет за собой прекращение действия гарантии производителя.

Кладите устройство только на ровные поверхности

При падении устройство может повредиться.

Не храните устройство при повышенной или пониженной температуре. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °C

- Не храните устройство при повышенной температуре, например в салоне автомобиля летом. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.
- В случае интенсивного движения или плохих погодных условий отложите разговор. Дождь, мокрый снег, снег, гололед и интенсивное движение могут привести к несчастному случаю.
- Не делайте записей и не просматривайте списки телефонных номеров во время движения. Просмотр списка или записей в телефонной книге отвлекает внимание водителя от его основной обязанности — безопасного управления автомобилем.

Кладите устройство только на ровные поверхности

При падении устройство может повредиться.

Не храните устройство при повышенной или пониженной температуре. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °C

Не храните устройство при повышенной температуре, например в салоне автомобиля летом. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной температуре, например в салоне автомобиля зимой. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к взрыву аккумулятора.

Не храните устройство при пониженной темпер